

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 99 — 2283 [C — 99/21253]

27 JANVIER 1999. — Loi portant approbation de l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la continuité de la politique en matière de pauvreté, signé à Bruxelles, le 5 mai 1998

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77, de la Constitution.

Art. 2. L'accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la continuité de la politique en matière de pauvreté, signé à Bruxelles le 5 mai 1998, est approuvé.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.
Donné à Bruxelles, le 27 janvier 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
chargée de la Politique d'Egalité entre Hommes et Femmes,
Mme M. SMET

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

Le Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale,
J. PEETERS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

Note

Documents de la Chambre des représentants :

- 1713 — 97/98 :
- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Annales de la Chambre : 8 et 10 décembre 1998.

Documents du Sénat :

- 1-1193 — 1998/1999 :
- N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Texte adopté par la commission.
- N° 4 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.
- 1-82/35 : Décisions de la commission parlementaire de concertation.

Annales du Sénat : 13 et 14 janvier 1999.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 99 — 2283 [C — 99/21253]

27 JANUARI 1999. — Wet houdende goedkeuring van het samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de bestendiging van het armoedebeleid, ondertekend te Brussel, op 5 mei 1998

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77, van de Grondwet.

Art. 2. Het samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de bestendiging van het armoedebeleid, ondertekend te Brussel op 5 mei 1998, wordt goedgekeurd.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Gegeven te Brussel, 27 januari 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
belast met het Beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen,
Mevr. M. SMET

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie,
J. PEETERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

Nota

Gedr. St. van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

- 1713 — 97/98 :
- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nr. 2 : Verslag.
- Nr. 3 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Handelingen van de Kamer : 8 en 10 december 1998.

Gedr. St. van de Senaat :

- 1-1193 — 1998/1999 :
- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- Nr. 2 : Verslag.
- Nr. 3 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 4 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.
- 1-82/35 : Beslissingen van de parlementaire overlegcommissie.

Handelingen van de Senaat : 13 en 14 januari 1999.